

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 January 2013
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Южного Судана
при Организации Объединенных Наций от 4 января 2013 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Правительство Республики Южный Судан с сожалением извещает Совет Безопасности об актах агрессии в отношении ее народа, территории и суверенитета, совершенных Республикой Судан в период праздников. Подробности указаны ниже.

1. 26 декабря 2012 года с 08 ч. 00 м. по 12 ч. 00 м. Вооруженные силы Судана (ВСС) нанесли удары с воздуха и земли по гражданским целям в Киир-Адеме. В этом районе было сброшено 11 бомб, в результате чего погибли две женщины и один ребенок. Кроме того, во второй половине того же дня на столицу штата Северный Бахр-эль-Газал город Авейль было сброшено еще 14 бомб, т.е. за один этот день данный штат подвергся в общей сложности 25 бомбовым ударам. Народно-освободительная армия Судана организовала оборону своей территории и выбила из Республики Южный Судан сухопутные войска Вооруженных сил Судана, которые бежали в направлении города Абу-Матарик, штат Южный Дарфур.
2. Правительство Республики Южный Судан выражает тревогу в связи с тем, что ВСС сосредотачивают войска на границах, особенно вдоль штата Северный Бахр-эль-Газал. По нашей оценке, они стремятся оккупировать район Киир-Адем силами 3000 военнослужащих и нескольких сотен арабских конных ополченцев, которые уже развернуты.
3. Кроме того, в северной части Верхнего Нила совместно с южносуданскими ополченческими группировками ВСС совершили несколько нападений на сельскохозяйственные районы с целью дестабилизации производства. На сегодняшний день Вооруженными силами Судана и их пособниками-ополченцами похищено 17 южносуданских фермеров.
4. Помимо этого, в Джау на севере штата Вахда были переброшены сотни ополченцев для захвата находящихся там нефтяных месторождений. Сообщения об аналогичных передвижениях поступили также из штатов Вараб и Западный Бахр-эль-Газал.

Правительство Республики Южный Судан призывает Совет Безопасности самым решительным образом осудить воинственные настроения и акты агрессии со стороны Республики Судан в отношении народа и территории Республики Южный Судан. Эти достойные сожаления действия абсолютно противо-



речат резолюции Совета Безопасности 2046 (2012), а также духу доброй воли в отношении осуществления Аддис-Абебских соглашений от 27 сентября 2012 года. В особенности такие действия препятствуют возможному созданию давно ожидаемой Безопасной демилитаризованной приграничной зоны (БДПЗ) и однозначно свидетельствуют о нежелании суданского правительства сформировать наблюдательный механизм, равно как и о его стремлении и далее затягивать процесс внесения предложений по абьейскому референдуму. Правительство Южного Судана настоятельно призывает Совет Безопасности использовать все свои полномочия и механизмы, в частности резолюцию 2046 (2012), для оказания помощи Республике Южный Судан в защите своего народа и своей территориальной целостности.

Хартуму следует напомнить, что долгая история борьбы Южного Судана доказывает, что такие агрессивные нападения лишь запугивают гражданское население и никогда не смогут принести подлинного мира, безопасности и стабильности нашим странам. Только путем соблюдения соглашений и их добросовестного исполнения можно достичь жизнеспособного мира и примирения.

Просьба распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Д-р Франсис Мадинг Денг
Постоянный представитель
